



AMBASSADE DE SUISSE
AU VENEZUELA

CARACAS, den 4. August 1970

Adresse postale: Apartado 167
Adresse télégr.: Ambassade

Ref.: 511.211 - MD/mk

ad: 861.0 AVA

E.V.D. HANDELSABTEILUNG	
No. Venez. 870 AVA	
GATT	
EE	
R - 6. AUG. 1970	
AF	AS
AE	AL
AM	AN
AO	AP
AR	AT
AV	AW
AX	AY
AZ	BA
BB	BC
BD	BE
BF	BG
BH	BI
BJ	BK
BL	BM
BN	BO
BP	BQ
BR	BS
BT	BU
BV	BW
BX	BY
BZ	CA
CB	CC
CD	CE
CF	CG
CH	CI
CJ	CK
CL	CM
CN	CO
CP	CQ
CR	CS
CT	CU
CV	CV
CW	CX
CY	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM
CN	CN
CO	CO
CP	CP
CQ	CQ
CR	CR
CS	CS
CT	CT
CU	CU
CV	CV
CW	CW
CX	CX
CY	CY
CZ	CZ
CA	CA
CB	CB
CC	CC
CD	CD
CE	CE
CF	CF
CG	CG
CH	CH
CI	CI
CJ	CJ
CK	CK
CL	CL
CM	CM

VERTRAULICHA k t e n n o t i zVenezuela - Integrationsfragen

Anlässlich seines Blitzbesuches in Venezuela stattete der Präsident der Fédération Horlogère auch dem Präsidenten der Vereinigung venezolanischer Handelskammern (FEDECAMARAS) einen Besuch ab.

Mit dem ihm eigenen Geschick verstand es Minister Bauer, das Gespräch auf das die schweizerische Wirtschaft am meisten interessierende Thema, die lateinamerikanische Integration, zu lenken. Ich verweise bezüglich der von der venezolanischen Regierung vertretenen Haltung auf meine verschiedenen Berichte zu diesem Thema.

Mit ungewohnter Offenheit enthüllte Präsident Guruceaga folgende Denkrichtung der privaten Wirtschaftskreise Venezuelas: Venezuela darf nicht wirtschaftlichen Selbstmord begehen, indem es die in Cartagena festgelegten Integrationskriterien übernimmt. Der Pakt von Cartagena sieht keine Arbeitsteilung unter den verschiedenen Ländern der Regionalgruppen vor. Da Venezuela ein höheres Lohn- und Preisniveau besitzt als die andern fünf Staaten des Andenpakts (Bolivien, Chile, Ecuador, Kolumbien und Peru) und zwei davon (nämlich Chile und Kolumbien) bereits stärker industrialisiert sind als Venezuela, wäre die Folge ein unablässiges Einströmen von Waren, verbunden mit einem unaufhaltbaren Geldabfluss.

- 2 -

Zudem sei Venezuela infolge seiner stark einseitigen Produktionsstruktur (Erdöl und Eisenerz) am Handel mit den Abnehmern dieser Rohstoffe stärker interessiert (USA, Kanada) als mit den Pazifikanstössern Lateinamerikas. 97 % der venezolanischen Exporte gingen hauptsächlich Richtung Atlantik, sowie in andere Gebiete der Erde. Durch einen Eintritt in den Andenpakt würden rund 1000 Positionen des bilateralen Handelsvertrages mit den USA berührt; die fünf andern Partner wären jedoch nur bereit gewesen, für 420 Positionen eine Ausnahmeregelung zuzugestehen.

Sollte es Venezuela in Verhandlungen gelingen, eine Sonderbehandlung im Rahmen des Andenpaktes zu erhalten, wäre es bereit, beizutreten.

Seine Wirtschaftsinteressen lägen jedoch wie gesagt eher auf der atlantischen Seite des Kontinents und bereits sei Venezuela von den stärker industrialisierten Staaten des Kontinents (Argentinien, Brasilien und Mexiko) angefragt worden, ob Interesse an einer Zusammenarbeit bestünde.

Venezuela habe seinerseits mit den Ländern des Zentralamerikanischen Gemeinsamen Markts und der CARIFTA Fühlung genommen, um eine Handelsintensivierung zu erreichen.

Diese Aeusserungen wurden zu einem Zeitpunkt gemacht, da Aussenminister Calvani, gemäss Zeitungsmeldungen, in Santiago de Chile erklärte, Venezuela prüfe den Beitritt zum Andenpakt als Vollmitglied.

- 3 -

Sollte es weiterhin in den Absichten der venezolanischen Regierung liegen, dem Andenpakt ohne weitere Konzessionen beizutreten, dürfte es angesichts der oben geschilderten Haltung der Handels- und Industriekreise, im Kongress noch zu hitzigen Debatten kommen. Bekanntlich verfügt die Regierungspartei im Parlament nicht über die Mehrheit.

Kopien dieser Notiz gehen:

- an die Handelsabteilung des EVD (mit der Bitte um vertrauliche Weitergabe des Inhalts dieser Notiz an die Zentrale für Handelsförderung),
- an die Finanz- und Wirtschaftssektion des EPD,
- an die Abteilung für Technische Zusammenarbeit, EPD,
- an Herrn Minister G. Bauer, Präsident der F.H.

Caracas, den 3. August 1970
MD/ma

H. Talinder

A k t e n n o t i z

Venezuela - Besuch des Präsidenten der F.H. beim
Präsidenten der staatlichen Berufsschulen (INCE)

Als erste der drei eventuell am Projekt "Technologisches Institut für Mikromechanik" interessierten schweizerischen Stellen, nahm die Fédération Horlogère Suisse, vertreten durch die Herren Minister G. Bauer und Generaldirektor R. Retornaz, begleitet vom Regionalvertreter der FH, Chr. Vogt, und dem Unterzeichnenden, durch einen Besuch beim Präsidenten des INCE direkten Kontakt auf.

Beide Seiten äusserten Interesse am Projekt, das auf einem Gesuch des INCE basiert. Geplant ist die Schaffung einer Abteilung für Mikromechanik, in der eine Unterabteilung für Uhrenmacher eingerichtet würde.

Minister Bauer sprach nicht im Namen der beiden andern schweizerischen Interessenten (Schweizerische Stiftung für Entwicklungshilfe und Centre d'Enseignement du Nord Vaudois), doch stellte er in Aussicht, diese nach seiner Rückkehr von der Unterredung in Kenntnis zu setzen und eine gemeinsame Besprechung anzustreben.

Um zur weiteren Abklärung über genügend Daten verfügen zu können, ersuchte der Präsident der FH die Leitung des INCE, zusammen mit den Uhren-Importeuren die Bedürfnisfrage abzuklären, sowie weitere Einzelheiten wie Bedingungen betreffend Vorbildung, Dauer der Ausbildung, Bedürfnis für Verkaufskurse etc.

- 2 -

Die FH wird dem INCE Unterlagen über andere Länder zur Gewinnung von Anhaltspunkten zur Verfügung stellen.

Die Besprechung der Bedürfnisfrage mit den Uhrenimporteuren verlief etwas unerwartet, indem einzelne vehement gegen eine Uhrenmacherschule Stellung nahmen. Sie äusser-ten die Befürchtung, in Venezuela könnte die gleiche Entwicklung wie in Mexiko vorsichgehen, indem Autarkie-Ueberlegungen die Regierung mit der Zeit dazu verleiten könnten, eine eigene Uhrenindustrie aufzuziehen.

Mit der Versicherung, in Mexiko arbeite nur ein einziger Absolvent der Uhrenmacherschule in der nationalen Uhrenindustrie, ferner seien die Ausgangspunkte in Mexiko ganz andere gewesen (Streit unter den Importeuren), gelang es Minister Bauer, die Zweifel an der Zweckmässigkeit etwas zu zerstreuen. Es liegt nun an Herrn Vogt, dem Regionalvertreter der FH, im Gespräch mit den einzelnen Importeuren die letzten Hindernisse von dieser Seite zu beseitigen.

Minister Bauer kündigte sowohl dem INCE als auch den Importeuren an, dass voraussichtlich im nächsten Frühjahr in Venezuela ein Seminar für Uhrenmacher durchgeführt werde. Dieser Plan fand allseitige Unterstützung.

Kopien dieser Notiz gehen an:

- den Delegierten für technische Zusammenarbeit (unter Verdankung seines Schreibens vom 24. Juli (t.311/KG/mgm);
- die Handelsabteilung des EVD,
- die Finanz- und Wirtschaftssektion des EPD,
- Herrn Minister G. Bauer, Präsident der F.H.

Caracas, den 3. August 1970
MD/ma

A. Palmieri